

Gooi mondkap en handschoen in de goede bak

HEUVELLAND - Vanaf 1 juni is het dragen van een niet-medisch mondkapje verplicht in het openbaar vervoer. Omdat nu al blijkt dat veel mensen niet weten waar ze beschermende middelen tegen corona kunnen weggoien, wil Milieu Centraal hen helpen om de juiste afvalbak te vinden. Veel handschoenen en mondkapjes belanden op straat, in het riool of bij het plastic afval. Terwijl het heel gemakkelijk is: mondkapjes, handschoenen en gebruikte tissues horen allemaal in het restafval, ongeacht het materiaal waarvan ze gemaakt zijn.

Alles in de prullenbak

Als je mondkapjes en handschoenen in de verkeerde afvalbak gooit, verstoort dat de recycling en lopen de mensen die het afval sorteren onnodig risico op besmetting. Textiel bijvoorbeeld wordt door medewerkers handmatig gecheckt, je wil niet dat zij gebruikte mondkapjes eruit moeten vissen. Ika van de Pas, directeur Milieu Centraal: "Je afval goed weggoien, is belangrijk voor ons milieu. Spoel handschoenen, mondkapjes en ander afval niet door de wc, dan kan het riool verstopen met alle viezigheid van dien. Het hoort

ook niet bij het plastic afval en al helemaal niet op straat. Gooi beschermingsmiddelen na gebruik in de restafvalbak, dat is de enige juiste plek. Is er geen prullenbak in de buurt, hou het dan even bij je in een apart zakje tot je het wel kunt weggoien".

Herbruikbaar mondkapje

Een niet-medisch mondkapje kun je ook zelf maken, bijvoorbeeld van restanten stof of oude kleren die je toch al had liggen. Dat is qua materiaalgebruik beter voor het milieu dan een wegwerpmondkapje dat je koopt en na één keer gebruik weggooit. Wasbare mondkapjes leveren minder afval op dan wegwerpmondkapjes, zeker als je nagaat dat je er voor langere tijd veel nodig hebt. Het wassen van herbruikbare mondkapjes kost wel energie. Was ze daarom mee met ander wasgoed in een 60-graden was. Dan bespaar je het milieu zo veel mogelijk.

Weggoeihulp

De Afvalscheidingswijzer geeft voor elk product de juiste afvalbak. Handschoen, mondkapje, zakdoekje en nog duizenden andere producten vind je er. Sinds eind april wordt er in de

Afvalscheidingswijzer veelvuldig gezocht op hoe mondkapjes en

handschoenen weggegooid moeten worden.



K

EULEN VASTGOED

www.keulenvastgoed.nl

T. 045 - 544 2645

vast.....goed!

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Mechelen, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller en Wittern

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
Theo Meijer
Irmstraat 7
Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl
of info@tmdesign.nl
Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl



Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers

Voor Vaals en Mechelen

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL
F. ERKENS

Victoriabaars
per kilo € **13⁹⁰**

Kibbelingen met saus
per bakje € **4⁰⁰**

Hollandse nieuwe € **2⁰⁰**
3 stuks voor € **5⁵⁰**

Spreekuur Heuvelland

voor vragen over arbeidsongeschiktheid en uitkering

Vanaf 9 juni kunnen we weer gebruik maken van de spreekkamer in het gemeentehuis in Gulpen.

Er zijn wel voorschriften aan verbonden:

- U moet zich vooraf aanmelden – uiterlijk op de maandag – op telefoonnummer 043-4072579
- U komt alleen, tenzij aanwezigheid van een begeleider noodzakelijk is.
- U komt kort voor de afgesproken tijd binnen en meldt zich dan eerst bij de balie.

Vanzelfsprekend kunt u nog

steeds bellen, als u vragen heeft, maar vaak is het fijn om met de papieren erbij uw vraag te bespreken.

Het kan gaan over vragen met betrekking tot

- WAO of (toekomstige) WIA- uitkering;
- rechten en plichten in de “wachttijd”-periode van 2 jaar bij langdurig ziek-zijn.
- Wajong-uitkering en werk; participatiewet
- WW-uitkering en ziek zijn tijdens de WW

Vanaf 9 juni denken we weer met u mee en geven we u uitleg in het Gemeentehuis in Gulpen, Willem Vliegenstraat 12, 6271 DA Gulpen iedere dinsdagmorgen van 10.00 tot 12.00 uur - wel eerst afspreken !

U kunt ons vinden op www.waowia.maastrichtheuvel.land.nl

Kleintjes

PARKET

EIKEN PLANKEN van € 59,00 voor € 27,50. Ook leggen, schuren en reparatie.
www.ecoplanken.nl
Nuth – 045 - 511 34 69

UW TRAP een pronkstuk

In PVC, laminaat of hout. Compleet vanaf € 695,00
www.ecoplanken.nl
Nuth – 045 - 511 34 69

Werkster gevraagd

voor 3 avonden per week, van 18.00-19.30 uur in Simpelveld.
Info 06 - 543 08 448



Vincent in actie op het Kloosterplein.
Foto genomen door bewoner van de flat.

Wij feliciteren onze ouders
Pierre en Catharina
Brinkhoff-Bonten
met hun 50 jarig jubileum



Proficiat
namens
kinderen en
kleinkinderen

Sudoku-puzzel / week 23

		1			8		
	7		8		6	1	
8	2					5	9
		7	6		2	4	
	8		3		4		6
		4	1		9	2	
5	6					4	8
	4		9		1		7
		3			6		

MOONEN



CAZAL
EYEWEAR

KLOOSTERSTRAAT 2 • 6369 AD SIMPELVELD

GORDIJNEN EN VLOEREN VAN MANDERS MAGHTIG MOOI



Wij adviseren graag over gordijnen, inbetweens, plissé's, jalouzieën, lamellen, rolgordijnen, panelen en andere soorten zonwering.

ALLE GORDIJNEN NU GRATIS GEMAAKT



Wij helpen u graag bij uw keuze harde of zachte vloerbedekking zoals tapijt, karpetten, parket of laminaat, vinyl, marmoleum of PVC-stroken.

ALLE VLOEREN NU GRATIS GELEGD



MANDERS INTERIEURS VLOERBEDEKKING
RAAMDECORATIE
SLAAPCOMFORT

WILLEMSTRAAT 101-103 HEERLEN 045 572 06 18 WWW.MANDERSINTERIEURS.NL



Bleijlevens damesmode Simpelveld

ZOMERCOLLECTIE

MODE VOOR MOEDER & DOCHTER



Panneslagerstraat 15 - 045 544 24 96 - Gratis parkeren
dinsdag t/m vrijdag geopend van 10 - 18 uur
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.



grafisch vormgeving
drukkerij (familiedrukwerk)
kopiecenter (zwart/wit en kleur)
uitgever (weekblad d'r Troebadoer)

Irmstraat 7 • 6369 VL Simpelveld
 Telefoon 06 1986 8816
 E-mail info@tmdesign.nl / t.j.meijer@home.nl
 Internet www.tmdesign.nl / www.uitinsimpelveld.nl

Jubileumfeest 250 jaar inwijding kerk heilige Agatha Eys op 21 juni 2020 gaat niet door

EYS - Het had zo mooi kunnen worden, maar het coronavirus speelt het organiserend comité behoorlijk parten en is daardoor genoodzaakt in overleg met het kerkbestuur, de volgende besluiten te nemen:

- * Het dorpsfeest, voorzien op 21 juni, gaat niet door en zal in 2021 gehouden worden. Een geschikte datum wordt later dit jaar bepaald.
- * Het jubileumboek/feestgids zal ook volgend jaar uitgegeven worden.

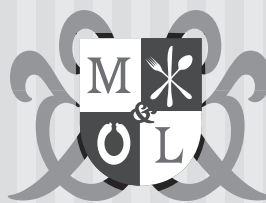
Alvast een woord van dank aan

meerdere plaatselijke ondernemers welke reeds hun steun aan de organisatie van het feest en jubileumboek hadden toegezegd. Wij zullen er volgend jaar zeker een mooi jubileumfeest van maken!

Feestcomité 250 jaar kerk-inwijding Heilige Agatha Eys.

Kleintje plaatsen?

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Laat het weten via het plaatsen van een kleintje. info@weekbladtroebadoer.nl



Meggie & Loek

SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ

Dorpstraat 16 - Simpelveld
 telefoon 045 5441225
 www.slagerijmeggieenloek.nl
 geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehaktdag:

500 gr. **gehakt** & 500 gr. **braadworst** € **7,85**

3 malse **Pepersteaks** voor € **8,45**

Varkenshaassate met gratis sate saus per stukje € **2,15**

Gem. Kipfilet 4 voor € **6,98**

Souvlaki lapjes 4 voor € **6,98**

Zuurvlees 500 gr. € **6,50**

Tete de veau 500 gr. € **6,98**

Pasta carbonare 100 gr. € **0,98**

Heerlijk pulled pork bakje / per stuk € **1,98**

Ham preisalade 100 gr. € **1,25**

Italiaanse macaroni salade 100 gr. € **0,98**

Asperges soep en

Fromberg witte wijn voor € **13,98**

100 gr. **grillham**

100 gr. **grillspek**

100 gr. **hamspek**

juni pakket

samen per 100 gram € **1,98**

Heel Vijlen 30km/u-zone

VIJLEN - Vanaf volgende week

geldt in heel Vijlen een maximumsnelheid van 30km/u. Dit betekent dat de delen van de Vijlenberg, Vijlenstraat, Mamelisserweg en Hilleslagerweg waar nu nog een maximumsnelheid van 50km/u geldt, vanaf komende maandag 30km/u-zones zijn. Deze maatregel wordt toegepast vanwege de vele klachten die bij de gemeente Vaals zijn binnengekomen over de hoge snelheid van voertuigen op deze straten.



Dorpsstraat 19
 6277 NC Slenaken
 T 043-4573201

WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Koffie en vlaai vanaf 09.00u met 2 nieuwe unieke wandelroutes.

Lunch en diner vanaf 12.00

Naast en lunch- en dinerkaart bieden wij diverse menu's aan

3-gangen lunchkeuze menu voor € **15,70** (tot 16.30u te bestellen)

3-gangen dag keuze menu € **21,50**

3-gangen wandel keuze menu € **25,50**

3-gangen pizza-pasta keuze menu € **20,50**

3-gangen vegetarisch keuze menu € **19,50**



Wekelijks boordevol informatie!

hopsakee, neem direct een Mini mee!

Mocht het iets langer duren, dan staat er een mooie Mini voor je klaar!



Autotaalglas Kerkrade | 045 - 5620227 | au.nl/kerkrade



PLOUME GROEN

ontwerp
 onderhoud
 aanleg advies

M: 06 46 165 652
 T: +31 (0)45 544 4146
 Prickart 41 | Bocholtz
 E: ploumengroen@parolijo.nl

Friture Oranje Plein
 ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD TEL.: 045 - 5446624

Koppel menu: 2 friet
 2 frikandellen speciaal
 1 bami € **5,-**

OPENINGSTIJDEN:
 MA. T/M DO. 12.00-23.00
 VR.-ZA. 12.00-02.30 / ZO. 12.00-23.00

Henry VIII
 Gasterij
 NOORBEK

We zijn er weer !

- restaurant
- lunch / diner
- ruim terras
- speeltuin

reserveer via 043 204 1180 of
 kijk op www.gasterijhenry.nl

Dat is ós welt doch nit

't Wasser van de baach
 die duch ós dórps leuft,
 jenu wie d'r mond en de zon
 en de woad woa me in jeleufd.
 Dat is nog wie 't ummer woar
 noe is de welt anges dat is kloar.
 Nuus mieë in de kirche tse doeë,
 e sjtunds-je HOESKAMER maachet
 ós auwere al wèchens vroeë.
 D'r ZANK-HARMONIE of FANFAAR
 dunt al monde niet mieë prove,
 darve óch jee konzeët sjpille
 of vuur e dörpsfes inne óptsog lofe.
 De sjutserij darf nit mieë sjisse
 wie lang nog lieët ós nog jinne wisse.
 Dat is nit ós WELT wie ze woar
 en me van kink aaf aa kent.
 Wielrenne- Voesbal - oessjtelloeng
 Vlūmaat - Dörps of Sjtadsloof bezukke,
 jeet aa-jöng vuur ós allenau nit lukke.
 Angerhoave meter oezeree
 en nog besser is nui heem blieve,
 hilt ós lū flaich waal óp de bee.
 Hót Poal en bliet jevellus jezónkt,
 aan üch allemaal oes mienne mónk.

Frans Stollman.

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van
 weekblad d'r Troebadoer zoeken wij
 met spoed een bezorg(st)ers voor

MECHELEN

VAALS

Bezorging op
 dinsdag of woensdag.
 Inlichtingen:

info@weekbladtroebadoer.nl

trendpoint
 DAMES - EN MANNENMODE

TREND POINT
 DAMES- EN MANNENMODE
 EINDERSTRAAT 11
 6461 EM KERKRADE - centrum
 045 - 545 21 04
info@trendpointmode.nl
www.trendpointmode.nl

**ZOMER
 ACTIES**

DAMESMODE
 o.a. Geisha, Dreamstar,
 Enjoy, Lebek en Tramontana

**Lange mouw: vest,
 pullover, jasje, jack -25%**

Korte mouw: -15%

HERENMODE
 o.a. Alberto, Meyer,
 Culture en Fellows

**Lange mouw:
 vest, pullover,
 kolbert, jack -25%**

Korte mouw: -15%

wij heten u hartelijk
 welkom met een
 kopje koffie of thee.

 **/trendpointmode**

ELECTRO SERVICE ROSENBOOM

06 - 861 855 63
 Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?
 U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.
 Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 23 Proef en beleef het echte ambacht

Grootmoeders wit of bruin voor 1,95
Duitse broodjes 3+2 gratis!
Open abrikozen of kersen middel voor 6,95
Gebakje korstschelp mango-abrikozenbavarois 2 stuks voor 3,25

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

Corona in simpelveld,

door de ogen
van straatmuzikant Vins

SIMPELVELD - Twee keer per week trekt Vins langs seniorenappartementen en zorginstellingen in Simepveld om te zorgen voor een muzikale injectie in deze coronatijd. Hij doet verslag van zijn ervaringen.

Er staat een man met stok langs de weg en Anja vraagt hem in het Nederlands (ze kent geen Limburgs) hoe het gaat. Hij reageert in het dialect met: 'Ouwe kroam!'. Wat zegt hij, vraag Anja. Prompt volgt de vertaling in het Nederlands: 'Oude kraam'. Anja begrijpt het niet? 'Oude kraam? Was hij dan vroeger kraamman? Ik ken alleen kraamvrouwen'. Er wordt uitgelegd dat hij bedoelde te zeggen dat het 'oude boel' is met zijn gezondheid. Anja lacht.

Bij de Rode Beuk gaan we voor het kantoor van de thuiszorg staan om ook deze harde werkers in de zorg te bemoedigen. Er komt net een verzorgende aan. Ze maakt een foto van ons en verdwijnt. Als ik de dag daarna zelf de thuiszorg op bezoek krijg, zegt ze me: 'Wat leuk dat u dit gedaan hebt. De foto is doorgestuurd naar al mijn collega's'. En dat was nou net de bedoeling. Ik maak zelf aan den lijve mee hoe zwaar ze het in deze coronatijd hebben.

Komt een mevrouw naar me toe en zegt: 'Ik heb een kopje thee voor je klaar staan'. Heel lief, maar zij woont op de eerste verdieping. Hoe kom ik met het draaiorgel bij haar en bovendien heb ik een danseres naast me staan. Helaas... wellicht iets voor na de coronatijd, al zal de thee tegen die tijd wel koud zijn.

Als ik thuiskom ben ik dood-

VAESSEN Onze aanbiedingen: t/m zaterdag a.s.

Party & Catering

kant & klaar	hele week aanbiedingen	
Kipsalade 100 gr. € 1.19	VLEESWAREN	
Macaroni salade 100 gr. € 1.05	Linea cervelaat	100 gr. € 1.99
Bleekselderij salade 100 gr. € 1.05	Gevulde rollade	100 gr. € 1.39
Romeinse salade 100 gr. € 1.05	Grillham	100 gr. € 2.49
Aangepaste openingstijden	Geb. gehakt	100 gr. € 1.39
Ma.: gesloten	VERS VLEES	
Di.: 8.30-17.00	Kipfilet	500 gr. € 4.95
Wo.: 8.30-17.00	Verse hamburgers	per stuk € 0.95
Do.: 8.30-18.00	Varkensfricandeau	500 gr. € 6.25
Vr.: 8.30-18.00	Malse runderlapjes	500 gr. € 6.25
Za.: 7.30-15.00	Gem. biefstuk	100 gr. € 2.45

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

moe van bijna 2 uur draaien met steeds het draaiorgel duwen over straat, heuvel op en heuvel af. De opbrengst: voor veel mensen een bemoediging, een glimlach en een dikke duim voor jezelf een voldaan gevoel. Staat een mevrouw op de stoep met drie mooie anjerplantjes: 'Voor wat jij voor ons doet!'. Ik ben geroerd. Bij een appartement aan de markt gaan bij de eerste noten vier deuren van balkons bij elkaar meteen open, alsof men

stond te verwachten. Ja, het lijkt wel de rattenvanger van Hamelen die dit effect opriep als hij op de fluit ging spelen. Zo leuk om ze allemaal te zien sjoenkelen en zwaaien met hun armen op de muziek met een grote glimlach op hun gezicht.

En dat in stralende zon met een pirouetten draaiende danseres. Hoe bijzonder.

Als we bij de Rode Beuk een autobade brengen aan al die mensen in de zorg, gaat ineens het raam open en verschijnt de krullenkop van mijn eigen huisarts. Hij steekt van waardering zijn duim op. Na afloop roep ik hem toe: 'Wij kunnen ook injecties geven!'. Hij knikt instemmend en steekt een duim op. Snel verdwijnt zijn mooie hardos weer. Er stopt een auto achter ons en een jonge vrouw stapt uit. Als ze ons ziet raakt ze geëmotioneerd... tranen in haar ogen.

'Mijnheer, wat jammer dat u gaat stoppen. Waarom toch?' Met geëmotioneerde stem volgt kort en krachtig: 'Helaas, mevrouw, ouwe kroam'.

GROUPAUTO **CARXPRT**

Joost van Can

van personenauto's, bedrijfswagen & campers
Vervangend vervoer.

**Onderhoud
Reparaties
APK-keuring
Aircoservice**

Maak zelf een afspraak!
Maak direct online (www.carxpert-joostvancan.nl)
een afspraak wanneer het u uitkomt!

Bocholtzweg 14a Telefoon: 045-5444355 Internet: www.carxpert-joostvancan.nl
6369 TG Simepveld Fax: 045-5440175 E-mail: info@joostvancan.nl

T d'r Troebadoer
Wekelijks boordevol informatie!

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



Vanaf 1 juni testen mogelijk voor iedereen met milde klachten

Iedereen met milde klachten die mogelijk duiden op het coronavirus, kan vanaf 1 juni via een landelijk nummer een afspraak maken om zich te laten testen bij de GGD. In heel Nederland is het aantal testlocaties van de GGD-en uitgebreid tot ruim 80. Is er sprake van een besmetting met het coronavirus dan start de GGD een bron- en contactonderzoek. Ook na 1 juni blijft het opvolgen van de hygiënemaatregelen en de 1,5 meter afstandregel door alle Nederlanders van groot belang, naast uitgebreid testen en traceren.

Om het coronavirus nu en de komende tijd onder controle te houden, is uitgebreid testen en – bij besmetting – een bron- en contactonderzoek cruciaal. De afgelopen tijd is er hard gewerkt om de laboratoriumcapaciteit, de benodigde hoeveelheid testmaterialen en het bron- en contactonderzoek uit te breiden zodat er breed getest kan worden en daarmee zicht te krijgen op waar het virus rondwaart.

Minister Hugo de Jonge: "Door iedereen met

klachten te testen zien we snel waar het virus eventueel weer oplaait en kunnen we het direct de kop weer indrukken. Voor iedereen met klachten zoals hoesten, verkoudheid of koorts geldt daarom: 'Blijf thuis, en laat je testen!'"

Telefonische afspraak maken: 0800 1202.

Om een testafspraak te maken is vanaf 1 juni een landelijk gratis telefoonnummer beschikbaar: 0800 1202.

Het nummer is zeven dagen per week, van 08.00 uur tot 20.00 uur bereikbaar om een afspraak te maken bij een testlocatie in de buurt. In heel Nederland zijn ruim 80 testlocaties beschikbaar, verdeeld over de 25 GGD-regio's. Indien nodig zal dat aantal de komende tijd verder groeien. De GGD-en beschikken daarnaast over een aantal mobiele testlocaties en testteams die, indien nodig, aan huis komen.

Het telefoonnummer is bedoeld voor iedereen die milde klachten heeft, passend bij het coronavirus. Alleen met deze klachten wordt een test afgenomen. Zonder klachten

heeft het geen zin een test af te nemen. Voor het maken van de afspraken worden kort een aantal vragen gesteld over de aard van de klachten. Bij het maken van de afspraak wordt een BSN-nummer gevraagd ter identificatie. De beller krijgt dan de tijd en plaats waarop de test wordt afgenomen. Het streven is om de test zo snel mogelijk af te nemen, in principe de volgende dag.

Uitslag testen

Zowel bij een negatieve als positieve uitslag wordt er binnen 48 uur gebeld over de uitslag. Als er sprake is van een besmetting met corona belt de regionale GGD en start het bron- en contactonderzoek. Vanaf het moment dat iemand klachten krijgt, blijft die persoon thuis en is daarmee in isolatie. Personen bij wie de besmetting wordt vastgesteld blijven vervolgens in isolatie en hun huisgenoten krijgen het dringende verzoek om 14 dagen in thuisquarantaine te gaan. De nauwe contacten die uit het bron- en contactonderzoek naar voren komen worden ook gevraagd om twee weken thuis te blijven

► Openingstijden klantcontactcentrum *

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket *

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengезin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

*** Vanwege het coronavirus alleen op afspraak te bezoeken**

en te rapporteren over eventuele gezondheidsklachten.

Opschaling testcapaciteit enorme klus

De verwachting is dat de eerste dagen veel mensen tegelijk zullen bellen. Hierdoor kan het in het begin wellicht langer duren om een afspraak te maken en getest te worden. “Maar we zorgen ervoor dat iedereen met

klachten passend bij het coronavirus zo snel mogelijk geholpen wordt”, aldus Sjaak de Gouw, portefeuillehouder infectieziektebestrijding van GGD GHOR Nederland. Ook kan door een regionale uitbraak de beschikbare testcapaciteit tijdelijk ergens gericht moeten worden ingezet, waardoor het langer kan duren om een testafspraak te maken. GGD-en gebruiken de eerste periode om ervaring

op te bouwen. Dat is nodig omdat op dit moment nog onbekend is hoeveel mensen daadwerkelijk een test willen laten afnemen en hoeveel daarvan positief getest zullen worden. De GGD-en gaan de ontwikkelingen in de eerste periode nadrukkelijk monitoren en op basis daarvan, indien nodig, hun inzet aanpassen.



Tijdelijke verhoging subsidiebedragen SEEH

Om particuliere woningeigenaren en Verenigingen van Eigenaren (VvE's) tegemoet te komen in deze onzekere tijden besloot minister Ollongren (BZK) de subsidiebedragen tijdelijk te verhogen voor beide regelingen van de Subsidie energiebesparing eigen huis (SEEH). De verhoging is een tijdelijke verhoging van 10% tot ongeveer 30% van de investeringskosten. De minister wil hiermee woningeigenaren extra financieel ondersteunen zodat zij verduurzamingsplannen kunnen uitvoeren. Kijk voor meer informatie en de mogelijkheid om subsidie aan te vragen op www.rvo.nl Klik op de button 'Subsidie energiebesparing eigen huis (SEEH)'.

Subsidieregeling energiebesparing eigen huis (SEEH)



► Portefeuilleverdeling

Burgemeester mr. R. de Boer:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie. .

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit & Infrastructuur, Milieu & Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen.

Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Rd4 haalt BEST-tas en grote kringloopspullen weer aan huis op

Rd4 is weer gestart met de inzameling van BEST-tassen en het ophalen van grote kringloopspullen aan huis.

Vanwege de coronacrisis lag de inzameling stil omdat het sorteren van de BEST-tassen niet mogelijk was. Bij de uitsortering werken de Rd4-medewerkers heel dicht op elkaar. De afgelopen weken werden maatregelen genomen zodat de medewerkers met voldoende afstand tot elkaar hun werkzaamheden kunnen doen. Nu deze afdeling weer operationeel is, kan ook de inzameling weer worden hervat. Dat geldt ook voor het inzamelen van de kringloopspullen aan huis.

De BEST-tas wordt in 8 gemeenten in Zuid-Limburg ingezet voor de gratis inzameling van boeken, elektrische apparaten, speelgoed en textiel. Deze spullen worden na inzameling zoveel mogelijk hergebruikt en aangeboden in onze kringloopwinkels of gerecycled. Kijk voor de juiste inzameldata op uw eigen afvalkalender op de website van Rd4 of op de Milieu App. Heeft u geen BEST-tas meer

in huis, dan kunt u deze gratis afhalen bij één van de volgende afhaalpunten:

www.rd4.nl/afhaalbest

Grote kringloopspullen

Daarnaast start Rd4 vanaf dinsdag 2 juni weer met het ophalen van grote kringloopspullen aan huis en het leegruimen van

woningen en bedrijfspanden. U kunt hiervoor een afspraak maken via het Rd4-servicepunt.

Voor het laatste nieuws rond de dienstverlening van Rd4 tijdens de coronacrisis kijk op www.rd4.nl/corona



Heropening horeca

Per 1 juni vanaf 12.00 uur mogen terrassen, restaurants en cafés weer gedeeltelijk en onder voorwaarden open. Omdat de horeca door de maatregelen ruimschoots moet inleveren op het aantal gasten dat zij kunnen plaatsen, is in samenwerking met gemeente Simpelveld bekeken waar mogelijk terrassen tijdelijk uitgebreid kunnen worden. Dit om op een veilige manier te kunnen waarborgen dat gasten van een terrasbezoek kunnen genieten en passanten veilig de terrassen kunnen passeren. Indien u vragen en/of klachten heeft over de uitgebreide terrassen, kunt u contact opnemen met de afdeling dienstverlening van gemeente Simpelveld.

De afgelopen dagen zijn al verschillende maatregelen bekend gemaakt voor de heropening van de horeca. Om deze openstelling

zo soepel als mogelijk te laten verlopen, treft u onderstaand een overzicht van de huidige maatregelen aan. Deze maatregelen kunnen in de loop der tijd nog veranderen. Voor een actuele stand van zaken kunt u de website van de Rijksoverheid en de noodverordening van de Veiligheidsregio Zuid-Limburg raadplegen.

Restaurants en cafés mogen open, onder de voorwaarden:

- een maximum van 30 gasten (dus exclusief personeel);
- bezoekers moeten vooraf reserveren;
- iedereen houdt 1,5 meter afstand (behalve mensen uit hetzelfde huishouden);
- in een gesprek vooraf tussen ondernemer en klant moet worden ingeschat of een bezoek risico's oplevert.

Terrassen mogen open, onder de voorwaarden:

- iedere gast moet aan een tafel zitten;
- een ieder houdt 1,5 meter afstand tot elkaar (behalve mensen uit hetzelfde huishouden).

Dansgelegenheden blijven nog gesloten

Een eet- en drinkgelegenheid waar ook een dansvloer is, mag openen mits de dansvloer gesloten blijft.

Er zijn veel vragen met betrekking tot de uitzondering op de 1,5 meter regel voor mensen uit hetzelfde huishouden. De noodverordening van de Veiligheidsregio Zuid-Limburg beschrijft de gezamenlijke huishouding als: 'de niet van tafel en bed gescheiden echtgenoot, geregistreerde partner of andere levensgezel en ouders, grootouders en kinderen, voor zover zij volgens de basisregistratie personen op hetzelfde adres woonachtig zijn'.

Wij gaan er van uit dat, gezien de noodzaak van deze maatregel, gasten meewerken aan de naleving hiervan waardoor een ieder langzaam weer kan genieten van hetgeen de horecaondernemers in onze gemeente te bieden hebben.



Invloed corona op de onderhoudswerkzaamheden in de openbare ruimte

Door de coronamaatregelen is de uitvoering van onderhoudswerkzaamheden in de openbare ruimte een uitdaging geworden. Ook voor de aannemers en onze collega's van de buitendienst staat veiligheid voorop. Uiteraard moeten medewerkers alle beschermingsmaatregelen opvolgen en uitvoeren. De totale buitendienst bestaat uit een groep medewerkers waarvan ook WOZL-medewerkers deel uitmaken. Enkele van die collega's hebben beperkingen en vallen binnen de risicogroep. Daardoor kunnen ze niet of zeer beperkt worden ingezet.

Dit betekent dat gedurende de tijd dat het coronavirus actief is en er nog geen geneesmiddelen of vaccins zijn, er maar een beperkte inzet van medewerkers mogelijk is. Hierdoor kunnen de onderhoudswerkzaamheden in de openbare ruimte niet adequaat of geheel worden uitgevoerd. Het is momenteel roeien met de riemen die we hebben. In de openbare ruimte is of zal zichtbaar worden dat vooral in de groenvoorzieningen of op verhardingen meer onkruid staat dan normaal. Ook het afhandelen van meldingen en klachten duurt langer dan gewend. Wij moeten nu keuzes maken, welke werkzaam-

heden wel of niet, of minder dan wel later uitgevoerd worden. Uiteraard gaan spoedgevallen voor.

Op dit moment is er al overal een achterstand die wij voorlopig niet zullen inlopen. Wij vinden dit zeer vervelend maar helaas is het niet anders. Wij hopen dat u hiervoor begrip kunt opbrengen.

U kunt zelf eventueel een steentje bijdragen door bijvoorbeeld zwerfvuil en onkruid voor uw perceel op het trottoir of in de goot te verwijderen. Met uw hulp blijft de straat er voor u en uw burens netjes uitzien. Bovendien worden onze collega's van de buitendienst die wél nog ingezet kunnen worden, een beetje ontzien. Dat zullen ze zeker waarderen.



Neem je verantwoordelijkheid

Voorkom verspreiding van het coronavirus.
Vermijd drukte en zorg altijd voor 1,5 m afstand.



alleen samen krijgen we
corona onder controle

► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 088 450 74 50
Politie (lokaal tarief) 0900 88 44

Dierenambulance (€ 0,50/min.) 0900 443 32 24

Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44
Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water (gratis) 0800 023 30 40

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00

27 mei 2020



Rijksoverheid

Ben je ook benauwd en/of heb je koorts? Dan moeten alle huisgenoten thuisblijven.

Heb je klachten?



Blijf thuis.

Laat je testen.
vanaf 8 juni

Basisregels voor iedereen



Werk zoveel mogelijk thuis.



Houd 1,5 meter afstand.



Vermijd drukte.



Was vaak je handen.

Stap voor stap - wat kan wanneer?

STAP 1



Contactberoepen



Buiten sporten op 1,5 meter afstand



Bibliotheken



Zwembaden



(Speciaal) basisonderwijs en kinderopvang

100% open vanaf 8 juni

STAP 2

1 juni



Terrassen

Bioscopen
(max. 30 personen)Restaurants/café's
(max. 30 personen)Culturele instellingen
(max. 30 personen)

Musea/monumenten



In het openbaar vervoer is het dragen van een niet-medisch mondkapje verplicht.

**2 juni:**
Voortgezet (speciaal) onderwijs

STAP 3

1 juli



Sport- en verenigings-kantines

Bioscopen
(max. 100 personen)Restaurants/café's
(max. 100 personen)Culturele instellingen
(max. 100 personen)Georganiseerde samenkomsten
(max. 100 personen)

Sportscholen

**15 juni:**
Praktijklessen en toetsing MBO

Tentamens en praktijklessen hoger onderwijs

STAP 4

1 september



Alle sporten (binnen en buiten), incl. wedstrijden en betaald voetbal



Sekswerkers en coffeshops

STAP 5

Datum onbekend:

Evenementen



Discotheken

Versoepten van maatregelen kan alleen als het coronavirus onder controle blijft.

alleen samen krijgen we
corona onder controle

Voorwaarden en meer informatie:
rijksoverheid.nl/coronavirus
of bel 0800-1351

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvraag voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: Wijzigen gebruik formeel
- Locatie: Baneheide 33,
6353 AK Baneheide
- Datum ontvangst: 22 mei 2020
- Dossiernummer: 133571

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunning kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze moge-

lijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvraag kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Kennisgeving beschikking ingetrokken omgevingsvergunning, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij op grond van artikel 2.33 lid 2 onder b van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht, op verzoek van de vergunninghouder, onderstaande omgevingsvergunning hebben ingetrokken:

- Voor: dossiernummer 117147, het realiseren van een tuinberging/atelier en een tuinmuur
- Locatie: Gillissenstraat 8,
6369 ER Simpelveld
- Verzenddatum
intrekkingsbesluit: 20 mei 2020

Dossiernummer
intrekkingsbesluit: 132897

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn

ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: Het aanpassen van een bedrijfsloods
- Locatie: Schiffelderstraat 46,
6369 TL Simpelveld
- Verzenddatum: 27 mei 2020
- Dossiernummer: 130720

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden. Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending



daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een

voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving beschikking, wet algemene bepalingen omgevingsrecht, uitgebreide voorbereidingsprocedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: realisatie tijdelijke informatie- unit inclusief tijdelijke weg en parkeerplaats met bijbehorende bouwwerken
- Locatie: Raffelsbergweg 6 ter hoogte van de Bulkemstraat te Simpelveld
- Verzenddatum: 28 mei 2020
- Dossiernummer: 97594

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van 2 juni

2020 gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens openingstijden.

De beschikking is ten opzichte van de ontwerp beschikking niet gewijzigd.

Tegen de beschikking kan beroep worden ingesteld door:

- Degenen die zienswijzen hebben ingebracht tegen de ontwerp beschikking.
- De adviseurs die gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid advies uit te brengen over de ontwerp beschikking.
- Belanghebbenden aan wie redelijkerwijs niet kan worden verweten geen zienswijzen te hebben ingebracht tegen de ontwerp beschikking.
- Degenen die een zienswijze willen in-

brengen tegen de wijzigingen die bij het nemen van het besluit ten opzichte van het ontwerp zijn aangebracht.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij gedurende die termijn beroep is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het beroepsschrift moet in tweevoud worden ingediend bij Rechtbank Limburg, locatie Roermond, sector Bestuursrecht, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar de gemeentelijke website.

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon zijn wij voornemens over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van gemeente Simpelveld. Uit onderzoek is gebleken dat genoemde persoon niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in de Wet BRP. Daarin staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het

college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. De Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben het voornemen de volgende persoon per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

<i>Naam en voorletters</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>
* Kaya, Faruk	30-05-1995	27-05-2020

Belanghebbenden kunnen ten aanzien van dit voornemen tot 03-06-2020 schriftelijk een

zienswijze indienen en/of aangifte doen van de verhuizing naar een nieuw adres.

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon gaan wij, conform artikel 2.22 Wet BRP, over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde persoon, niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten Nederland zal verblijven verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking 'ambtshalve uitschrijving' te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende. Burgemeester en wethouders van Simpelveld

hebben besloten de volgende persoon per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP) en is vanaf die datum dus niet meer actueel ingeschreven in Nederland. De datum van

uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP (basisregistratie personen).

<i>Naam en voorletters</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>
* De heer K.G.H. Remmers	05-04-1989	29-04-2020

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na datum van deze publicatie van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die

termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>

► Bekendmaking aanwijzingsbesluit 'parkeren grote voertuigen'

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij op d.d. 3 maart 2020 het aanwijzingsbesluit 'parkeren grote voertuigen' hebben vastgesteld, op grond van artikel 5:8, tweede lid van de Algemene plaatselijke verordening gemeente Simpelveld.

Het aanwijzingsbesluit biedt een mogelijkheid voor het parkeren van grote voertuigen binnen de gemeente Simpelveld op een gedeelte van de bestaande carpoolplaats aan de Gaasstraat te Simpelveld.

Op grond van artikel 5:8 van de Algemene plaatselijke verordening is het verboden voertuigen te parkeren van meer dan 6 meter lang en/of 2,4 meter hoog. Dit ter bescherming van het uiterlijk aanzien van de gemeente, een doelmatig gebruik van de parkeerruimte in de kernen, het voorkomen van hinder en overlast en een goede verdeling van de beschikbare (schaarse) parkeerruimte

binnen de gemeente. Op grond van het aanwijzingsbesluit geldt het parkeerverbod niet op het aangewezen gedeelte van de parkeerplaats tussen de Gaasstraat en de Nyswillerweg te Simpelveld, zoals aangeduid op de bij dit besluit behorende overzichtstekeningen. Gebruikmaking van de parkeergelegenheid door grote voertuigen is toegestaan voor maximaal 24 uur op weekdays en maximaal 48 uur in het weekend. Het aanwijzingsbesluit ligt vanaf 2 juni 2020

voor een periode van zes weken ter inzage bij de publieksbalie van het gemeentehuis, Markt 1 te Simpelveld. Belanghebbenden kunnen tot 16 juli 2020 tegen het besluit een bezwaarschrift indienen bij het college burgemeester en wethouders van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG, Simpelveld.

Het besluit treedt in werking op 3 juni 2020 en is te raadplegen op www.overheid.nl



**Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram**



**Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl**







Al uw grafisch zaken
onder één Dak!

Geboorte-Huwelijkskaarten
Zakelijk drukwerk
Digitaal drukwerk
Kopiëren / Printen
Ontwerp
Boekdruk
Groot formaat posters
Afdrukken op canvas
Reclamemateriaal

Tevens ook uw adres voor alle kantoorbenodigheden

Drukkerij Het Poortje
Dorpstraat 18b
6369 AM Simpelveld

Tel. 045 544 16 01
info@drukkerijhetpoortje.nl
www.drukkerijhetpoortje.nl



Uw MKB- en ZZP-adviseur

U kunt bij ons terecht voor:

**Administratieve- en
fiscale dienstverlening**



Zakenkantoor Limburg is aangesloten bij de Nederlandse Orde van Administratie- en Belastingdeskundigen. Hiermee garanderen wij u kwaliteit, vakmanschap en actuele kennis van zaken.

Contact
rene@zakenkantoor.nl
+31 (0)6 15 32 41 53

Bezoek onze website:
www.zakenkantoor.nl

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen

**BIOFOOD, NATUURLIJK HET BESTE**

BIOFOOD natuurlijke hondenvoeding is opgebouwd uit hoogwaardige natuurlijke grondstoffen, en onderscheid zich van andere voeders vanwege de volgende specifieke kenmerken:

- gebruik van hoogwaardige natuurlijke grondstoffen uit Nederland/EU;
- gebruik van puur kwaliteitsvlees (kip, rund, lam en eend: dioxine en ESBL-vrij) en vis (zalm) en gezonde dierlijke bijproducten (lever, hart, pens);
- met vlees/vis, zalmolie en kruiden als basisrecept;
- plantaardige vitamines en mineralen (pre-mix);
- noodzakelijke dierlijke eiwitten, oliën en vetten (voor de smaak, verteerbaarheid en energie);
- milieu en diervriendelijk;
- hoge acceptatie en verteerbaarheid;
- ondersteunt huid, vacht, gebit en de natuurlijke afweer.



Industrieterrein Bocholtzweg (naast gemeentewerf)

Bocholtzweg 14b

6369 TG Simpeldveld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag 9-17 uur



Voor alle
Nieuwkomers
Geheel 2020

Man, vrouw, leeftijd en woonplaats maakt niet uit.
Wil jij aan je gewicht en conditie werken, dan kunnen wij je daarbij begeleiden.

* intake gesprek

* Persoonlijk voedingsadvies

* 5 weken 2 x per week 30 min sporten in de warmte cabine onder professionele begeleiding.

€ 79

Ervaar zelf wat deze 5 weken met je lichaam kunnen doen.

La-taille stampstraat 41 A Simpeldveld.

Meld je aan T 045-5446440 M 06-52636787

VAESSEN

Party & Catering

BBQ PAKKETTEN**Barbecue pakket A € 9.95**

2 gemarineerde speklappen
2 grillworsten
2 gemarineerde kipfilet of souvlaki lapje
2 spiezen keuze uit (kipsate of kipsjaslick)

Barbecue pakket B € 12.50

2 gemarineerde speklappen
2 grillworsten
2 gemarineerde biefstuk
2 spiezen keuze uit (kipsate, kipsjaslick, varkenshaas sate of varkenshaas sjaslick)

Barbecue pakket C € 14.95

2 gemarineerde speklappen
2 grillworsten
2 gemarineerde kipfilet of souvlaki lapje
2 gemarineerde biefstuk
2 spiezen keuze uit (kipsate, kipsjaslick, varkenshaas sate of varkenshaas sjaslick)

Salade pakket € 12.95

(2 personen)
400 gram witte kool
fruit salade
400 gram spitskool salade
400 gram komkommer salade
400 gram koude schotel

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

Bericht van zuster Maria Goretti

EYS - Zuster Maria Goretti laat weten dat, na de zware overstromingen van vorig jaar, het normale leven geleidelijk aan weer op gang was gekomen. Maar helaas worden de mensen opnieuw uitgedaagd. Nu door COVID-19. Hierdoor wordt het leven van velen bemoeilijkt, hetgeen leidt tot chaos, wanhoop en onzekerheid. De mensen zijn ongerust. Zuster Maria Goretti spreekt van een gezondheids crisis en van een humanitaire crisis, waarbij het leven van arme gezinnen door

een gebrek aan werk, inkomen en voedsel problematisch wordt en tot grote armoede leidt. De zuster laat weten dat vele families in de dorpen strijden om voedsel en dat er een start is gemaakt met het uitdelen van voedselpakketten. De Gorettistichting zal daar ook financieel aan bijdragen. Wanneer u de Gorettistichting wil helpen kan dat door een bedrag over te maken op rekeningnummer NL41 RABO 0147595002. Wilt u meer informatie bezoeken dan de site www.gorettistichting.nl U kunt ook telefonisch contact opnemen met 06-50218760.

Beëindiging

Schoonheidssalon Ans Bessems-Ploemen te Mechelen

Beste klanten,

Per 1 juni sluit ik mijn schoonheidssalon na meer dan 30 jaar. Ik wil al mijn trouwe klanten hartelijk bedanken voor de mooie jaren. Jullie hebben ervoor gezorgd dat ik mijn beroep al die tijd met veel plezier heb uitgeoefend! Ik wens jullie alle goeds en blijf gezond!

Met hartelijke groet,
Ans Bessems-Ploemen

Venetian Blinds

rolluiken · zonwering
KERKRADE

*Al meer
dan 50 jaar
een begrip!*

*als kwaliteit
uw keuze
bepaalt...*

weinor

somfy

heroal
Kompetenz in Alu

Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416
www.venetianblinds.nl



SPORTNIEUWS

Nieuws van Sportclub'25

Gezellig (voetbal)spelen bij Sportclub'25

Elke woensdagmiddag tussen 13.30-14.30 uur trainen de allerkleinste van Sportclub'25 en de SJO ESB'19 op ons sportcomplex. De zogenaamde mini F leren de eerste stappen van de mooiste teamsport ter wereld, voetbal. De opzet is vooral om de kinderen positieve (voetbal)ervaringen mee te geven en natuurlijk ook hun eerste voetbaltechnieken te ontwikkelen. Dit gebeurt door enkele ervaren jeugdtrainers, op een zeer speelse manier, met behulp van heel veel enthousiasme. Kom gezellig met uw zoon of dochtertje een kijkje nemen en maak kennis met deze leuke teamsport en onze gezellige vereniging. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Eveline Kurth-havertz

Sporten bij Sportclub'25

Naar aanleiding van de versoepeling van het corona-beleid waarbij sporten in de open lucht weer wordt toegestaan heeft RKVV Sportclub'25 wederom haar maatschappelijke verantwoordelijkheid genomen en na contact met de Gemeente Simpelveld de locatie open gesteld voor alle simpelveldse verenigingen die hiertoe een verzoek indienden. Inmiddels maken naast de bekende Jeux des Bouilles Club 'Um 13' en de eigen teams van Sportclub, de Bocholtz Badminton Club, HV Olympia, GV Wilhelmina, een Yogagroep, Judovereniging Banzai en de dansgroep van Kalk aan de Books, dankbaar gebruik van de locatie Bocholtzheide. De vereniging is dan ook blij verrast te zien hoe de vele sporters enthousiast het sporten in de open lucht kunnen genieten.

Dag Aanv. Vereniging

Ma 17:45 GV Wilhelmina

Ma 19:15 Banzai

Di 11:00 Groep Desiree Yoga

Di 17:00 HV Olympia

Wo 11:00 Groep Desiree Yoga

Wo 18:00 Dansgroep Kalk aan de books

Wo 14:00 Jeux des Bouilles Club 'Um 13'

Wo 19:15 GC Wilhelmina
Wo 19:30 BBC'77
Do 11:00 Groep Desiree Yoga
Do 18:00 HV Olympia
Do 19:30 Groep Desiree Yoga
Do 19:30 HV Olympia
Vr 19:15 GV Wilhelmina
Vr 19:30 BBC'77
Za 10:15 Jeugd BBC'77
Za 10:15 GV Wilhelmina
Zo 10:00 GV Wilhelmina

Voetbalpensioen Ruud Hermans, aanvoerder Sportclub'25 1.

Dagblad De Limburger interviewde onze trotste aanvoerder over zijn indrukwekkende voetbalcarrière in het amateurvoetbal op de velden in Zuid-Limburg. De afgelopen 7 jaar beleefde wij als vereniging veel plezier aan de terugkeer van Ruud op het vertrouwde nest.

Wat wellicht gezien werd als het afbouwen van zijn voetballoopbaan bleek een opmars te zijn van de 4e naar de 2e klasse, met zelfs een beslissingswedstrijd voor promotie naar de 1e klasse. De kalmte in de goal, het voetbalend vermogen, de coaching voor de jongen jongens, en ook het uitstralen van zelfvertrouwen.

Allemaal eigenschappen die ervoor zorgde dat Ruud een van de ankers van ons elftal was wat mede zorgde voor de vele successen de afgelopen jaren.

Als vereniging zijn we trots op de voetbalcarrière van Ruud, en kijken we met veel plezier terug aan de prachtige momenten die we de afgelopen jaren ook samen beleefd hebben.

Nu is het tijd voor een nieuwe fase in deze carrière, namelijk keeperstrainer bij Sportclub'25. Samen met de bestaande selectie, staf en organisatie kijken we met veel vertrouwen naar de toekomst waarbij we hopelijk nog meer successen samen mogen vieren.

Nieuws van WDW

Spellenmiddagen

Helaas hebben we de jeugdkampen voor pupillen en junioren dit jaar niet kunnen laten doorgaan vanwege het gevaar van het coronavirus. Toch wil de commissie voor het pupillen jeugdkamp de kinderen in Bocholtz deze zomer ontspanning bieden. Ze gaan in de zomervakantie op vijf achtereenvolgende vrijdagmiddagen voor de spelertjes in de leeftidsgroepen t/m 12 jaar spellenmid-



Stichting Rechtshulp Heuvelland

Dé gratis rechtswinkel van Zuid Limburg

Heeft u een juridisch probleem? Wilt u juridisch advies? Of heeft u reeds zelf een en ander uitgepluisd en wilt u een juridische check? Dan bent u bij Stichting Rechtshulp Heuvelland aan het goede adres.

Vanaf nu niet enkel bereikbaar via het inloop spreekuur, maar ook online via de website of per e-mail. Wacht niet langer, maar contacteer ons voor gratis juridisch advies!

Inlooppreekuur: elke maandagavond van 19.30u tot 20.30u, Willem Vliegenstraat 17, Gulpen

Website: www.rechtshulp-heuvelland.nl

Email: info@rechtshulp-heuvelland.nl

dagen organiseren op het sportpark Neerhagerbos. Begonnen wordt op vrijdag 17 juli om 13.00 uur. Natuurlijk zijn ook broertjes en zusjes en vriendjes en vriendinnetjes van harte welkom. Aan deelname zijn geen kosten verbonden. Voor nadere informatie en aanmelden kun je terecht op de website: www.vvwdz.nl en op de facebookpagina: <https://www.facebook.com/rkvvwdz>

Versterking

De WDW senioren krijgen voor volgend seizoen een forse versterking. Liefst zes spelers komen vanwege hun leeftijd van de O19 over en gaan hard aan de slag om een vaste stek bij de selectieteams te bemachtigen. Pelle Bindels, Ties Baggen, Kjell Bessems, Jesse Lipperts, Rik Tieben en Tom van Heijningen maken de overstap van de in de eerste klasse uitkomende O19 naar de senioren. Veel succes mannen.

Grote WDWZestig quiz

Aanmelden niet nodig en geen extra met een wijn- of bierpakket.

Vorige week kondigden we aan dat we op vrijdag 19 juni om 20.00 uur op zoek gaan naar de grootste WDWZestig kenner ter wereld. Ondertussen zijn velen al begonnen met het opfrissen van het geheugen en aan het studeren geslagen om alle feiten over het zestigjarig jubileumfeest van WDW er in te stampen. We melden vorige week ook dat je je zou moeten aanmelden voor de quiz, maar dat is helemaal niet nodig. Gewoon op 19 juni om 20.00 uur klaar zitten met je smartphone, laptop of tablet en inschakelen op www.bit.ly/wdzestigquiz.

Het is handig om ook nog een tweede apparaat bij de hand te hebben voor het geven van de antwoorden.

Wat je wel door moet geven is of je de avond nog mooier wil maken. Want tijdens De Grote WDWZestig Quiz kan een bijpassend bier- of wijnpakket met daarbij wat lekkere hapjes natuurlijk niet ontbreken. Maak vóór 7 juni je keuze en stuur een appje met je bestelling naar 06-83679219.

Wijntjes van Vino Giardino

De wijnliefhebbers die voor de proeverij gaan van Vino Giardino zullen vier wijnen gaan proeven, twee witte en twee rode wijnen. De wijnen komen van het wijnhuis Tenuta Iuzollini uit Ciro. Het wijnhuis ligt in de regio Calabrië. Zodra je begint te lezen over de proeverij, de wijnen zelf en deze dan daadwerkelijk gaat proeven waan je je direct in het heerlijke Zuid-Italië. Krijg jij ook al kriebels en verlang jij naar een goed glas wijn? Bestel dan nu je wijnproeverij voor slechts € 15,- zodat je tijdens De Grote WDWZestig Quiz met ons kan proosten! Cin Cin salute!

Bierpakket

De avond tijdens De Grote WDWZestig Quiz is niet compleet zonder een overheerlijk biertje. En laten we nou een geweldig bierpakket hebben! Samengesteld door onze partner van Duvel Moortgat kan iedereen genieten van 5 speciaal biertjes met een heuse Limited Edition erbij! Schenk je speciaal biertje in het bijgeleverde glas en geniet van de geweldige avond en dat alles voor slechts € 12,50.

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 7 juni

H. Mis om 11.00 uur.
Jaardienst voor de ouders
Scheffers - Savelberg tevens voor
de zonen Ger, Henk, Winand en
dochter Jo.

Mededelingen

Wij zullen ons moeten houden
aan de protocollen zoals die door
het Bisdom zijn voorgeschreven.
Een van de voorschriften is
dat men zich moet aanmelden
voor het bijwonen van de
Eucharistieviering, aangezien er
tot 1 juli 2020 maar 30 personen
in de kerk mogen zijn.
Aanmelden kan via onderstaand
e-mailadres

Uw kerkbijdrage kunt u
overmaken op NL92 RABO
0132 204 452 t.n.v. Cunibertus
Parochie. Misintenties graag 3
weken van tevoren doorgeven
via [kerkbestuur.wahlwiller@
gmail.com](mailto:kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com) of aan een van
de kerkbestuursleden. Voor
pastorale zaken kunt u tot
nadere berichtgeving terecht op
telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Berichtgeving tijdens
coronacrisis parochie St.
Dionysius Nijswiller.
Voor pastorale zaken
kunt u terecht bij het
parochiesecretariaat. Tel.
043 - 451 12 43. Misintenties
graag 3 weken van te voren
doorgeven i.v.m. vermelding in
weekbladen of aan een van de
kerkbestuursleden of via mail;
st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl
u kerkbijdrage kunt
u overmaken op: NL18 rabo
0132292599.
Met inachtneming van de
maatregelen is gedurende de
duur van de coronacrisis onze
kerk elke zondag geopend van
10:30 uur tot 12:00 uur, voor een
rustig moment voor uzelf
door gebed, bezinning, of om
een kaarsje aan te steken en om
een hostie te ontvangen.
Er is gezorgd voor
desinfectiemateriaal en
keukenpapier, te gebruiken door
degenen die de H. Communie
wensen te ontvangen.
Een brief met de noodzakelijke
corona-richtlijnen is bevestigd
bij het tafeltje, waarop het

schaaltje met de hosties staat.
Bij het sluiten om 12:00 uur
wordt tijdens het luiden van de
klokken het 'Engels des Heren'
(Angelus) gebeden.
De geplande vergunningen
voor evenementen gaan niet
door tot 1 september. Dit geldt
helaas ook voor onze jaarlijkse
Sacramentsprocessie die op
zondag 14 juni gepland was.
Wanneer onze kerkdeuren weer
open gaan wachten we het advies
van Overheid en Bisdom af. De
zeswekendiensten, jaardiensten
(Stg), alsmede bestelde of
gevraagde misintenties zullen
in overleg met families op een
later tijdstip plaatsvinden.
De coronacrisis heeft ook
gevolgen voor de Nederlandse
missionarissen en missionair
werkers die rekenen op de steun
vanuit de parochies. Omdat er
geen collecte is met Pinksteren
kunt u uw gift nu al deponeren
in de collectebus die voor dat
doel achter in de kerk is geplaatst
of een donatie doen op rekening
NL30 Rabo 0171211111



t.n.v. Week Nederlandse
Missionarissen.

EYS

Parochie H. Agatha

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie
de Reus, tel. 043-8525225,
dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus



Zeer bedroefd, maar met een
onuitwisbare herinnering aan
haar leven, hebben wij na haar
ongelofelijke moedige strijd, toch nog
onverwachts afscheid moeten nemen
van mijn lieve vrouw, onze moeder,
schoonmoeder en trotse oma

Annemie Thewissen-Erens

* 16-1-1952 † 22-5-2020

echtgenote van
Wiel Thewissen

Bocholtz: Wiel Thewissen

Bocholtz: Manon en Oscar
Dion, Luna

Heerlen: Pascal en Judith
Sam

Correspondentieadres:
Irmstraat 43
6369 VM Simpelveld

Vanwege de huidige maatregelen hebben we afscheid
moeten nemen in besloten kring.



In liefde losgelaten

Thea Loozen-Sangers

* 15 september 1939 † 24 mei 2020

Weduwe van Jo Loozen

Bart en Carin
Karlijn, Roel, Cas en Tijn
Job en Elke

Ank en Marc
Eline
Maran en Manuel
Fenna en Tom

Resy en Frank
Bram en Sharon
Stan en Inge

De crematie vond plaats in besloten kring
op donderdag 28 mei 2020.
Dank voor alle lieve reacties!

Een speciaal woord van dank aan huisarts Emonts en het
personeel van groepswooning de Veldmuis te Simpelveld voor
de liefdevolle verzorging van mam gedurende de laatste jaren.

*Je bent in je strijd tot het uiterste gegaan,
niemand kan begrijpen wat jij hebt doorstaan.*

Met zeer grote bewondering voor haar kracht,
bezorgdheid en liefde, moeten wij afscheid nemen
van mijn lieve vrouw, onze goede moeder
en schoonmoeder en lieve oma

Tiny Blezer-Brauers

* 6 augustus 1944 † 29 mei 2020

echtgenote van
Leo Blezer

In liefdevolle herinnering

Wahlwiller: Leo Blezer

Wijlre: Frenk Blezer
Jolanda Blezer-Zinken
Kevin, Daphne

Familie Brauers
Familie Blezer

Corr.adres: F. Blezer
Burg. Baron van Hövellstraat 20
6321 DA Wijlre

In verband met de coronacrisis vindt het afscheid
in besloten kring plaats.

Een speciaal woord van dank aan het verplegend
personeel van afdeling 'Begane Grond' van zorg-
centrum Langedael voor de liefdevolle verzorging.

PINKSTERKIRMES

Went d'r zommer zienge èntree houw gedoa
Koam op d'r maat de Pinksterkirmes tse sjtoa

Iech kieket en sjtaunet wie me alles doa zat
De boksauto's de karretselle en òch 't hoeëg rad

'T goonstes noa sjoeëltsiet en d'r nammedaag vre
Da loog iech al vrug op d'r kirmesplei

Als kink woar iech doa nit mieë voet tse sjloa
Vanaaf 't begoon bis dat 't woar gedoa

Òch heem iggen hoes koeët me dat veule
De mam begoon da alle gouw groelle tse sjeule

Durch de wèach begoon ze al aa tse pakke
En zeker ing 15 vleëm tse bakke

Want 't zòndes noa de middig da koam d'r bezuk
Dat woare d'r vòal en dat woar mie geluk

Iech goong da mit mie pötje rammele
Om op deë aad mie kermisgeld tse zammele

Inge goof 't woava iech ummer vòal kroog
Dat woar mienge opa went 't graat ginge zoog

E broar van d'r pap inge nònk namens Frens
Sjpenderet a miech ummer vòftsieg tsens

De genaawtste tant, die sjrievets ziech Bèppe
En houw iech geluk da goof die miech e knèppe

Wen iech alles getseld en beie houw gelaat
Da brooch iech d'r hals op weëg noa d'r maat

Iech gool vuur de boksauto's da drèk tsing keëtjere
En neëve miech zatse ziech de sjunste meëdjere

Iech goong op de roetsj en òch in de vliegere
En loot op de karretsel de peëd ens gòt sjtiegere

En houw iech de büesj leëg da woar dat nit sjleem
Want da sjlisset òch de kirmes, en iech gòng noa heem

MABIS (math bisschops)

Hulp bij aangifte voor groot aantal mensen hervat

UTRECHT - De Belastingdienst hervat de hulp voor mensen met het invullen van hun aangifte inkomstenbelasting 2019. Door corona niet op locatie, zoals gewoonlijk, maar telefonisch. In totaal ontvangen circa 12.000 mensen hierover een brief van de Belastingdienst.

De Belastingdienst begrijpt dat de belastingaangifte ingewikkeld kan zijn. Daarom is er hulp en ondersteuning voor mensen die daar behoefte aan hebben. Normaliter biedt de Belastingdienst hulp bij aangifte dichtbij aan, op locaties in het hele land. Maar vanwege de maatregelen om verspreiding van het COVID-19 virus tegen te gaan moesten de afspraken voor hulp bij aangifte worden geannuleerd. De Belastingdienst heeft de mensen daarover geïnformeerd.

Alle mensen met zo'n fysieke afspraak bij de Belastingdienst

hebben automatisch uitstel gekregen tot 1 september 2020, voor zover ze al niet zelf uitstel hadden aangevraagd.

Het is nog niet bekend wanneer de hulp bij aangifte weer op normale wijze, dus op locaties in het hele land, geboden kan worden. De Belastingdienst houdt zich daarbij natuurlijk aan de maatregelen van het kabinet op dit terrein.

Om mensen toch te kunnen helpen gaat de Belastingdienst nu alvast circa 12.000 mensen die een afspraak hadden gemaakt telefonisch ondersteunen bij het doen van aangifte. Daartoe is besloten na een succesvol verlopen proef. Uit die proef blijkt dat veel mensen blij zijn dat ze op deze manier geholpen konden worden. Een aantal gaf zelfs aan altijd op deze wijze geholpen te willen worden.

"Ik vond de telefonische hulp bij aangifte perfect", zegt mevrouw Rob (80) uit Weesp. "Na afloop van het telefoongesprek zei de medewerkster van de Belastingdienst: 'Ik heb de gegevens, ik ga

het voor u berekenen en ik bel u binnen een kwartier terug.' Dat gebeurde ook. Ze kon me exact het bedrag noemen dat ik terug krijg. Dit is voor mij makkelijker dan naar het belastingkantoor gaan."

Bjorn Meijer, afdelingshoofd Particulieren/Dienstverlening, en verantwoordelijk voor hulp bij aangifte-campagne: "We willen iedereen helpen die daarom gevraagd heeft. Alleen doen we het dit jaar, gezien de omstandigheden, op een andere manier."

De telefonische hulp richt zich op mensen die vorig jaar een eenvoudige aangifte hebben gedaan die volledig overeenkwam met de vooraf ingevulde aangifte, dus zonder aanvullingen. Dit geldt voor circa een derde van de mensen met een afspraak. Zij kunnen daarom op deze manier geholpen worden. De mensen die het betreft hoeven niets te doen. De Belastingdienst neemt middels een brief contact met ze op. Momenteel wordt onderzocht of ook mensen met een iets complexere aangifte, bijvoor-

beeld met aftrekposten, telefonisch geholpen kunnen worden. Ook hoopt de Belastingdienst alle mensen die niet telefonisch geholpen kunnen worden met hun aangifte, weer zo snel mogelijk op locatie te kunnen bedienen. Er wordt continu gekeken naar mogelijkheden om mensen binnen de coronabeperkingen zo goed mogelijk te kunnen helpen. Niet alleen de mensen die een afspraak hadden staan voor hulp bij aangifte hebben automatisch uitstel gekregen tot 1 september 2020. Dat geldt ook voor iedereen met een DigiD-machtigingscode die is uitgenodigd om aangifte te doen en nog geen aangifte heeft gedaan of zelf uitstel had aangevraagd.

De Belastingdienst heeft tussen 1 maart en 1 mei voor de aangifte inkomstenbelasting 2019 ongeveer 9,3 miljoen aangiften binnen gekregen. Dat is nagenoeg vergelijkbaar met vorig jaar (toen: 9,5 miljoen). Meer mensen kregen uitstel: bijna 3 miljoen, tegen 2,7 miljoen tijdens de aangifteperiode vorig jaar.



**XL
VOORDEEL**



5.⁹⁹
per doos

Verse kipbouten
doos 5 kilo

STUNT



3.⁹⁹
per kilo

Varkensfilet-
koteletten

STUNT



6.⁹⁹
per kilo

Rundersteaks
naturel of gemarineerd

**BBQ
TIP**



kant & klaar

4.⁹⁹
per kilo

Gebraden
spareribs

GRILL



3.⁹⁹
per kilo

Warme gegrilde
kipkluifjes

GRILL



5.⁹⁹
per menu

Dönerschotel
met gegrilde kipkebab,
friet, sla en saus
+ GRATIS blikje frisdrank 330 ml.



7.⁴⁹
per zak

Kabeljauwhaas
zak 1 kilo (800gr. netto)

**ECHT vers
v.h. mes**



1.⁷⁹
100 gr.

Limburgse
cervelaat



3.⁴⁹
500 gr.

Maasdammer
gatenkaas



5.⁹⁹
kilo

Limburgs zuurvlees, goulash of
gebraden kipfilet in zigeunersaus



5.⁴⁹
per doos

Bamihappen
doos 24 x 90 gram



7.⁹⁹
tray 24x330 ml

Pepsi - Pepsi max - Pepsi max cherry,
Mirinda orange - Schwip Schwap - 7-up

**elke dag
vers**



7.⁴⁹
per stuk

Bienenstich
met kersen

Acties geldig t/m za 06-06-2020.